



بابل اوقو اتقنقاب Baabil oogaw utageegaab

- 01 اونتا گسوه اودهی قل بهلیب ایبرین۔
02 لاکین اودهی اومهت بیتے قیقبانہ دور، شینار
ایکتْمَهۆب ائْمور اِمرینیت هوی کویان۔
- 01 Oont'a kassuuh uudehay gal bhaliib iibriin.
02 Laakiin uudehay oomha beeti giigiyaana door, Shiinaar iktimnaahob atmuur imriiniit hooy kookiyaan.
- 03 براس تکتکے دھای «مانتے، توب نڈاکے داہم نکام۔»
ایدین، ملیتے یاویوے ائیئے مہینوے، توب ایدین۔
- 03 Baraas taktaki dehaay «M'aana, toob nid'aka daayim nikaam.» idiin, malya y'aweewwa ithiini mhiinwa, toob id'iin.
- 04 ملیتے «مانتے ہین اقرویون دھتے مدینات شقمانے، تقیقے
قو تیرے کننیم نیدا۔ شاتے نتوسیم، کستوہ تووتے کھی
ہن کینیر۔» ایدین۔
- 04 Malya «M'aana hinin igarooyoon deha madiinaat shagaamni, tageega gaw teeabri kantiim niid'a. Shaawti nitoosiim, kastooH toobuuti khii han kinbirar.» idiin.
- 05 لاکین اگواسنہ ئمدیناوے اوقوے ایشیبی دھای ناپے
اگوبر ائیئے۔
- 05 Laakiin Ukwaasana tumadiinaawwa oogawwa iishbibee dehaay n'iti ikwibar eeya.
- 06 اگواسنہ «آن براہ قل بہلے ہدین اکای ہداب
شقمانے اینین۔ وینتے یھرونیناکتے ہن شقمانی دھای اقرین۔
- 06 Ukwaasana «Aan baraah gal bhali hadiideen akaay hiddaab shagaamyaaani eefeen. Weena yhariwneenaaka han shagaameenee dehaay adgireen.
- 07 مانتے، ناپے ننگوبر، این بریہ تکتک بافہمیاب نیگوسے۔
قوڈے بہلے نیشاو شاتے تکتک کافہمیان۔» ایدے۔
- 07 M'aana, n'iti nitkwibir, een bareeh taktak baa'afhamayaab niikwasi. Gwida bhali niishaaw shaawti taktak ka'afhamiyaan.» idi.
- 08 افلان اگواسنہ بریہ کستوہ تووتے کھی ابرر ادا، براہ
ئمدیناتے دار ہن اسنقنقن ایدین۔
- 08 Aflaan Ukwaasana bareeh kastooH toobuuti khii ibrir id'i, baraah tumadiinaati d'ar han isingadna id'iin.
- 09 تون توناتے دھای، اگواسنہ بین توی اودھیسے بہلے
ایشاوے ادا اکای ئمدینتے بابیلون اتوسماتے۔ شاتے اگواسنہ
بریہ کستوہ تووتے کھی ابرر ادا۔
- 09 Toon toonaatii dehaay, Ukwaasana been tooy oodehayi bhali ishaawawi id'i akaay tumadiina Baabiiloon atoosmaati. Shaawti Ukwaasana bareeh kastooH toobuuti khii ibrir id'i.

شیمیب یار Sheemiib y'ar

- 10 آن براہ اری شیمیب اوتاسو۔ ملو هولتے اگوانے ہرای،
شیم شیب هولتے ایبرے۔ بینھوب، برؤہ اور ارفکشاد ایدنیب
ایبرے۔ مسے قوڈے اروے ارتوے ایبرے،
- 10 Aan baraah aree Sheemiib ootaasu. Malu hawla ukwaani har'ii, Sheem sheeb hawla iibri. Beenhoob, baruuh oor Arfakshaad iidneeb iibri. Masi gwida arwa aritwa iibri,
- 11 اییھوب اری اسقور شے هولاب ایبرے۔ آن براہ اری
اِفرایوسنہ؛
- 11 iyyahoob aree asagwir shi hawlaab iibri. Aan baraah aree ifraayosna;
- 12 ارفکشاد مہیتْمونوے ائی هولتے ایبرے ہرای شیلاب
اِفرے۔
- 12 Arfakshaad mhaytamuunwa ay hawla iibriyi har'ii Sheelaab ifri.

13 أَرْفَكَشَاد شَيْلَابِ إِفْرِیَةِ هَرَّایِ، فَذَّقْ شَیْبُوَةَ مَهِّی تَمُونَةَ
أَسْمَهِّی هَوْلَةَ إِبْرِیَةِ، مَسِّیَةِ وَرَّیَ أَرُوَةَ أَرْتُوَةَ إِبْرِیَةِ۔

14 شَیْلَا مَهِّی تَمُونِ هَوْلَابِ إِدَائِیَةِ هَرَّایِ، إِبْرِیِّ إِفْرِیِّ۔

15 شَیْلَا إِبْرِیِّ إِفْرِیِّ هَرَّایِ، فَذَّقْ شَیْبُوَةَ مَهِّی هَوْلَةَ إِبْرِیِّ،
مَسِّیَةِ وَرَّیَ أَرُوَةَ أَرْتُوَةَ إِبْرِیِّ۔

16 إِبْرِیِّ مَهِّی تَمُونَةَ فَذَّقْ هَوْلَابِ إِدَائِیَةِ هَرَّایِ، فَالِكِ
إِفْرِیِّ۔

17 إِبْرِیِّ فَالِكِ إِفْرِیِّ هَرَّایِ، فَذَّقْ شَیْبُوَةَ مَهِّی تَمُونِ هَوْلَةَ
إِبْرِیِّ، مَسِّیَةِ وَرَّیَ أَرُوَةَ أَرْتُوَةَ إِبْرِیِّ۔

18 فَالِكِ مَهِّی تَمُونِ هَوْلَابِ إِدَائِیَةِ هَرَّایِ، رِیَاوِ إِفْرِیِّ۔

19 بَرُوهُ رِیَاوِبِ إِفْرِیِّ هَرَّایِ، مَلُو شَیْبُوَةَ أَشَدَّقْ هَوْلَةَ
إِبْرِیِّ، مَسِّیَةِ وَرَّیَ أَرُوَةَ أَرْتُوَةَ إِبْرِیِّ۔

20 رِیَاوِ مَهِّی تَمُونَةَ مَلُو هَوْلَابِ إِدَائِیَةِ هَرَّایِ، سَرُوِكِ
إِفْرِیِّ۔

21 بَرُوهُ سَرُوِكِ إِفْرِیِّ هَرَّایِ، مَلُو شَیْبُوَةَ أَسْرَمَةَ هَوْلَةَ
إِبْرِیِّ، مَسِّیَةِ وَرَّیَ أَرُوَةَ أَرْتُوَةَ إِبْرِیِّ۔

22 سَرُوِكِ مَهِّی تَمُونِ هَوْلَابِ إِدَائِیَةِ هَرَّایِ، نَاهُوْرِ إِبْدِنَةِ
أَوْرِ إِفْرِیِّ۔

23 سَرُوِكِ نَاهُوْرِ إِفْرِیِّ هَرَّایِ، مَلُو شِیِّ هَوْلَةَ إِبْرِیِّ،
مَسِّیَةِ وَرَّیَ أَرُوَةَ أَرْتُوَةَ إِبْرِیِّ۔

24 نَاهُوْرِ تَقُوَّةِ أَشَدَّقْ هَوْلَةَ إِدَائِیَةِ هَرَّایِ، تِیْرَاهِ إِفْرِیِّ۔

25 نَاهُوْرِ تِیْرَاهِ إِفْرِیِّ هَرَّایِ، شَیْبُوَةَ تَمْنَةَ أَشَدَّقْ هَوْلَةَ
إِبْرِیِّ، مَسِّیَةِ وَرَّیَ أَرُوَةَ أَرْتُوَةَ إِبْرِیِّ۔

26 تِیْرَاهِ أَسْرَمَةَ تَمُونِ هَوْلَةَ إِدَائِیَةِ هَرَّایِ، أِبْرَامُوَّةِ،
نَاهُوْرُوَّةِ، هَرَّانُوَّةِ إِفْرِیِّ۔

27 أَنْ بَرَاهِ أَرِیِّ تِیْرَاهِ أَوْتَاْسُ: أِبْرَامُوَّةِ، نَاهُوْرُوَّةِ، هَرَّانُوَّةِ
إِفْرِیِّ۔ هَرَّانِ أَرِیِّ لُوْتِ إِفْرِیِّ۔

28 هَرَّانِ أِبَابَةِ تِیْرَاهِ مَسِّیَةِ ذُّهْنِیْبِ أَكَايِ، بَرُوهُ وَهَاشِ
هُوْیِ فَرَّایِ إِبْكَتِیْبِ أَوْرِ إِكْلَدَانِیَايِ إِبْتِ۔

13 Arfakshaad Sheelaab ifriya har'ii, fadhig sheebwa mhay tamuunwa asumhay hawla iibri, masi wari arwa aritwa iibri.

14 Sheelaa mhay tamuun hawlaab id'iyi har'ii, Eebir ifri.

15 Sheelaa Eebir ifriya har'ii, fadhig sheebwa mhay hawla iibri, masi wari arwa aritwa iibri.

16 Eebir mhay tamuunwa fadhig hawlaab id'iyi har'ii, Faalik ifri.

17 Eebir Faalik ifriya har'ii, fadhig sheebwa mhay tamuun hawla iibri, masi wari arwa aritwa iibri.

18 Faalik mhay tamuun hawlaab id'iyi har'ii, Ree'uu ifri.

19 BaruuH Ree'uub ifriya har'ii, malu sheebwa ashshadhig hawla iibri, masi wari arwa aritwa iibri.

20 Ree'uu mhay tamuunwa malu hawlaab id'iyi har'ii, Saruuk ifri.

21 BaruuH Saruuk ifriya har'ii, malu sheebwa asarama hawla iibri, masi wari arwa aritwa iibri.

22 Saruuk mhay tamuun hawlaab id'iyi har'ii, Naahuur iidna oor ifri.

23 Saruuk Naahuur ifriya har'ii, malu shi hawla iibri, masi wari arwa aritwa iibri.

24 Naahuur tagwgwa ashshadhig hawla id'iyi har'ii, Teeraah ifri.

25 Naahuur Teeraah ifriya har'ii, sheebwa tamna ashshadhig hawla iibri, masi wari arwa aritwa iibri.

26 Teeraah asarama tamuun hawla id'iyi har'ii, Abraamwa, Naahuurwa, Haraanwa ifri.

27 Aan baraah aree Teeraay ootaasu: Abraamwa, Naahuurwa, Haraanwa ifri. Haraan aree Luut ifri.

28 Haraan ubaaba Teeraah masi dhhaniib akaay, baruuH whaash hooy faraaY iiktiyeeb Ur Ikaldaaniyaay iya.

²⁹ أبراموۛ ناھوروۛ مھلُوۛباس اِدِرِنۛ۔ ابرامیۛت تُتکۛت
سارای ایدنۛ، ناھوریت تُتکۛت اریٰ مَلکاب ایدنۛ۔ مَلکۛ
ھرانیب اُوُ، ھران؛ مَلکابوۛ اِیسکابوۛ بابوۛسنۛ۔

³⁰ سارای قِدُوۛدیۛت تکیٰ اُر کِئبرۛ۔

³¹ تیرا واوروۛس ابراموۛ، لوت ھران واوروۛس اوروۛ،
سارای واوروۛس ابرامیۛت تُکۛنوۛ، ھَداب گسۛاھ اُور اِکَلدانیۛ
ایدنِیب وھاش ھوۛی قِیۛیان، گنۛان ھدیۛت اِدقنۛ۔ مَلیۛۛ برۛاھ
ھران اِییانۛ اودوۛر بیۛن توۛی کوۛکیان۔

³² تیراھ مَلو شیبوۛۛ اِی ھولۛۛ اِدایۛت مَلیۛۛ ھرانیب ایتۛ۔

²⁹ Abraamwa Naahuurwa mhalloobaas id'irna.
Abraamiit tutakat Saaraay iidna, Naahuuriit
tutakat aree Milkaab iidna. Milka Haraaniit
ootu, Haraan; Milkaabwa Iiskaabwa
baaboosna.

³⁰ Saaraay giduudiit tikee ar kitbari.

³¹ Teeraa w'ooroos Abraamwa, Luut Haraan
w'ooriyoos oorwa, Saaraay w'ooroos
Abraamiit takatwa, hiddaab kassaah Uur
Ikaldaaniya iidneeb whaash hooy giigiyaan,
Kan'aan hadiit idifna. Malya baraaH Haraan
eyaana oodoor been tooy kookiyaan.

³² Teeraah malu sheebwa ay hawla id'iit malya
Haraaneeb iya.